

GARMIN®

Kolekcia Delta™

Návod na obsluhu



December 2013

190-01555-00_01

Vytlačené v Českej republike

Všetky práva vyhradené. Tento návod na obsluhu je chránený autorskými právami a bez písomného súhlasu spoločnosti Garmin nie je možné robiť kópie kompletného manuálu ani jeho častí. Spoločnosť Garmin si v dôsledku zlepšovania alebo zmien výrobu vyhradzuje právo meniť obsah tohoto manuálu bez povinnosti hlásiť tieto zmeny komukoľvek. Pokiaľ máte záujem o aktualizácie produktu alebo o bližšie informácie týkajúce sa jeho používania, navštívte stránky www.garmin.cz

Garmin® a logo Garmin sú obchodné známky spoločnosti Garmin Ltd. alebo ich dcérskych spoločností registrovaných v USA a ďalších krajinách. Delta™ je obchodnou známkou spoločnosti Garmin Ltd. alebo jej dcérskych spoločností. Tieto obchodné známky nie je možné používať bez výslovného súhlasu spoločnosti Garmin.

Úvod

VAROVANIE

Výstrahy a ďalšie dôležité informácie týkajúce sa tohto výrobku nájdete v priloženej príručke *Bezpečnostné pokyny a produktové informácie*.

Nastavenie systému Delta

Aby ste mohli využívať systém Delta, musíte najskôr nastaviť prístroje.

- 1 Pripievajte jednotku pre psa na remeň obojku ([strana 2](#)).
- 2 Nabite ovládací prístroj ([strana 2](#)).
- 3 Nabite jednotku pre psa ([strana 3](#)).
- 4 Zapnite prístroje ([strana 3](#)).
- 5 Ak je to potrebné, spárujte jednotku pre psa s ovládacou jednotkou ([strana 4](#)).

Popis prístroja

Ovládacie zariadenie Delta

①	Tlačidlo Power
②	Tlačidlo pre nastavenie úrovne intenzity
③	Výcvikové tlačidlá
④	Tlačidlo pre výber jednotky na obojku
⑤	Tlačidlo pre výber výcvikového režimu

⑥ LCD displej



LCD displej

①	Zvolená jednotka na obojku
②	Stupeň intenzity stimulácie
③	Ukazovateľ nabitia akumulátora
④	Vybraný režim výcviku
⑤	Režim korigovania štekotu (len Delta Sport)



Jednotka na obojok



①	Tlačidlo Power
②	Stavová LED kontrolka
③	Kontaktné body
④	Tlačidlo pre výber jednotky na obojku

Prípevnenie jednotky na obojok

1. Remeň obojku pretiahnete koncom bez pracky cez otvor ① na boku jednotky.



2. Remeň obojku pretiahnete otvorom približne do 2/3 jeho dĺžky.
3. Potom pretiahnete remeň obojku aj otvorom ② na druhej strane prístroja.
4. Zatiahnete za oba konce obojku tak, aby remeň obojku tesne obopínal jednotku

Nabíjanie ovládacieho zariadenia

POZNÁMKA

Aby nedošlo k porušeniu povrchu, mini USB port, ochrannú krytku a príslušné okolie pred nabíjaním alebo pripojením k počítaču, dobre osušte.

Pred prvým použitím prístroja by ste mali kompletne nabiť akumulátor. Nabítenie úplne vybitého akumulátora trvá približne dve hodiny.

POZNÁMKA: Prístroj je možné nabíjať pri teplote okolia v rozmedzí od 0°C až 40°C.

1. Dajte dolu ochrannú krytku ①.



2. Koniec nabíjacieho kábla s mini USB konektorom zapojte do mini USB portu ② Vášho prístroja.
3. Druhý koniec nabíjacieho kábla pripojte do napájacej zásuvky.

Nabíjanie jednotky na obojk

POZNÁMKA

Aby ste zabránili korózii, pred pripojením nabíjacej spony dôkladne osušte kontakty jednotky na obojku a tiež jeho okolie.

Pred nasadením obojku na krk psa najskôr dajte dolu nabíjaciu sponu. Ak by ste sponu nedali dolu, mohla by sa uvoľniť a stratiť.



Pred prvým použitím prístroja by ste mali kompletne nabiť akumulátor. Nabitie úplne vybitého akumulátora trvá približne dve hodiny. Prístroj je možné nabíjať pri teplote okolia v rozmedzí od 0°C až 40°C.

1. K prístroju priložte nabíjaciu sponu ① a zacvaknite ju.
2. Malý koniec nabíjacieho kábla pripojte do mini USB portu ② nabíjacej spony.
3. Druhý koniec nabíjacieho kábla pripojte do napájacej zásuvky. Stavová LED kontrolka pri nabíjaní svieti na červeno.





4. Pokiaľ začne stavová LED kontrolka svieťiť na zeleno, dajte dolu nabíjaciu sponu z jednotky na obojku.


Zapnutie prístroja

- Na ovládacom prístroji podržte. 
- Pri jednotke na obojku podržte.  Jednotka na obojku po zapnutí pípne a stavová LED kontrolka blikne na zeleno.

Vypnutie prístroja



- Na ovládacom prístroji podržte. 
- Pri jednotke na obojku podržte tlačidlo  pokiaľ nebude LED kontrolka červená, čo trvá približne 3 sekundy.

Jednotky na obojok psa

V rámci jedného ovládacieho prístroja je možné pracovať až s tromi jednotkami na obojok. Pri každej jednotke na obojok môžete zvoliť rôzny výcvikový režim a stupeň intenzity. Každá z jednotiek obojku musí byť pred použitím spárovaná s ovládacím prístrojom. Pri párovaní je k príslušnej jednotke priradená v ovládacom zariadení určitá farba, ktorá je signalizovaná symbolom .

Spárovanie jednotky na obojok s ovládacím prístrojom

POZNÁMKA: Ak je ovládací prístroj a jednotka na obojok súčasťou jedného balenia, obe zariadenia sú spárované už z výroby a k jednotke na obojok je priradená čierna farba.

1. Zapnite jednotku na obojku a ovládacie zariadenie.
2. Na ovládacom zariadení zvolte symbol  a potom vyberte požadovanú farbu. Zvolenú farbu predstavuje symbol .
3. Na jednotke obojku podržte na 2 sekundy tlačidlo power. Po stlačení tlačidla prístroj raz pípne, čo sa po uplynutí dvoch sekúnd opakuje.
4. Po druhom pípnutí stlačte na ovládacom prístroji výcvikové tlačidlo.

LED kontrolka na jednotke obojku oznámi zeleným bliknutím, že bola správne spárovaná, alebo blikne na červeno, čo znamená, že prístroje nie sú spárované.

TIP: Ak nedošlo k správnejmu spárovaniu prístrojov, mali by ste skontrolovať stav nabitia batérie v oboch prístrojoch a nastaviť stupeň intenzity, ktorý by mal byť vyšší ako 0.

Výber jednotky na obojku

Aby ste mohli zvoliť a ovládať požadovanú jednotku na obojku, musíte najskôr túto jednotku spárovať s ovládacím zariadením ([strana 4](#)).

Pre výber požadovanej farby zvolte . Príslušná farba je označená symbolom



Výcvikovými tlačidlami je potom možné ovládať jednotku na obojku, ktorá je priradená k danej farbe.

Výcvik psa

Vždy by ste mali nájsť spôsob tréningu, ktorý najlepšie vyhovuje Vám, Vašmu psovi a Vaším potrebám. V tomto manuáli sú síce uvedené niektoré základné pokyny pre výcvik, ale každý pes má svoju vlastnú osobnosť a svoje potreby.

Ak je používaný správnym spôsobom, je výcvikový systém Delta veľmi efektívnou

pomôckou pre výcvik a pomôže Vášmu psovi naplniť jeho potenciál. Použitie tohto výcvikového systému by malo tvoriť súčasť komplexného výcvikového programu. Ako prvé začnite cvičiť psa na vodítku, bez použitia výcvikového systému Delta. Najskôr by ste mali psa naučiť základné povely ako k nohe, sadni a ku mne. Pokiaľ rozumie trom základným povelom, môžete začať s výcvikom kombinovaným použitím jednotky na obojku a vodítka. Na koniec keď pes na vodítku a s jednotkou na obojku počúva, môžete ho pustiť z vodítka a trénovať len s jednotkou na obojku.

Nasadenie obojku na krk psa

UPOZORNENIE

Aby ste zabránili podráždeniu kože psa od kontaktných bodov po 24 hodinách nosenia, dajte psovi dole obojok s jednotkou minimálne na osem hodín.

Prístroj nie je navrhnutý pre ľudí. Nenechávajte nikoho, aby ho skúšal.

POZNÁMKA

Pred nasadením obojku na krk psa najskôr dajte dolu nabíjaciu sponu. Pokiaľ by ste sponu nedali dole, mohla by sa z obojku uvoľniť a stratiť sa.

Aby systém fungoval, musí byť obojok nasadený pohodlne, pričom je nutné, aby sa kontaktné body dotýkali kože psa.

- 1 Nasadte obojok psovi v strednej časti krku tak, aby prechádzal cez uši.
- 2 Otočte obojok tak, aby boli kontaktné body v prednej časti krku.
- 3 Uťahnite obojok tak, aby to bolo psovi pohodlné. Ak má pes nasadený obojok pohodlne, malo by byť možné vložiť medzi obojok a krk psa dva prsty.
- 4 Pokiaľ je remeň obojku príliš dlhý, odstrihnite ho, pričom nechajte presah minimálne 8 cm.

Intenzita a spôsob tréningu

Systém Delta využíva momentálne (M) a priebežné (C) spôsoby stimulácie. Momentálna stimulácia znamená krátky zásah hneď po stlačení tlačidla bez ohľadu na to, ako dlho bolo tlačidlo pridržené. Pri priebežnej stimulácii prebieha zásah stlačením výcvikového tlačidla, najdlhšie však 8 sekúnd. Vami vykonaná stimulácia by však mala byť kratšia ako spomínaných 8 sekúnd.

Systém Delta ponúka 18 úrovní intenzity stimulácie, ktoré sa dajú postupne zvyšovať od 1 do 18.

Pri výcviku môžete používať tiež tóny (T) a vibrácie (V). Ak je tlačidlo prepnuté do režimu tónov, ozve sa po jeho stlačení tón, namiesto aktivovania stimulácie. V závislosti na Vašom spôsobe výcviku, môže mať tento tón pozitívny alebo negatívny význam.

Režimy výcviku


Systém Delta ponúka niekoľko režimov výcvikov, ktoré zahŕňajú rôzne kombinácie momentálnej stimulácie, priebežnej stimulácie, tónov a vibrácií po stlačení výcvikových tlačidiel (viď nižšie). Tri vertikálne umiestnené písmená na LCD displeji symbolizujú funkcie výcvikových tlačidiel a to zhora nadol. Výcvikové tlačidlá slúžiace k stimulácii môžu byť nastavené na vysokú alebo nízku intenzitu.

Ak je tlačidlo prepnuté do režimu vibrácií, jednotka namiesto stimulácie krátko zavibruje. Účinnosť vibrácií môže byť rozdielna pri rôznych psoch v závislosti na ich temperamente a skúsenostiach.

Režim	Horné tlačidlo	Stredné tlačidlo	Spodné tlačidlo	Charakter
TVM	Tón	Vibrácie	Momentálny z. (nízka inten.)	Začiatok výcviku, citlivý pes alebo jemné korigovanie
VCM	Vibrácie	Priebežný zásah (vysoká inten.)	Momentálny z. (vysoká inten.)	Všeobecný výcvik
TCM	Tón	Priebežný zásah (vysoká inten.)	Momentálny z. (vysoká inten.)	Všeobecný výcvik
CMV(pouze Delta Sport)	Priebežný zásah (vysoká inten.)	Momentálny z. (vysoká inten.)	Momentálny z. (nízka inten.)	Pokročilý tréning, obľúbená metóda pre stopárov
MCC(pouze Delta Sport)	Momentálny z. (vysoká inten.)	Priebežný zásah (vysoká inten.)	Priebežný zásah (nízka inten.)	Pokročilý tréning, obľúbená metóda pre cvičenie poslušnosti

Výber výcvikového režimu

Pri každej jednotke na obojok môžete zvoliť rôzny výcvikový režim.

- 1 Zvoľte požadovanú jednotku obojku (strana 4).
- 2 Pre prepínanie medzi jednotlivými režimami použite tlačidlo .

Výber zodpovedajúcej úrovne intenzity



- 1 Nastavte intenzitu na najnižšiu úroveň (strana 7).
- 2 Stlačte výcvikové tlačidlo.
- 3 Sledujte reakcie psa, či potrasie hlavou, pohne krkom alebo aspoň zmení výraz. Môže sa stať, že pes prekvapený elektrickou stimuláciou zakňučí alebo sa inak hlasovo prejaví. Ak pes zakňučí viac ako raz, je pre začiatočný tréning stupeň intenzity príliš vysoký.
- 4 Ak si nevšimnete žiadne zvláštne správanie, zvyšujte postupne intenzitu vždy o jeden stupeň, pokiaľ nezaznamenáte rozpoznateľnú reakciu na stimuláciu.

Stupeň intenzity, pri ktorom si všimnete jemné, ale rozpoznateľné reakcie, je tým pravým pre zahájenie tréningu s týmto obojkom. Tento test vhodnej intenzity nie je potrebné opakovať a ani by ste to nemali robiť.

Po zahájení tréningu môžete upravovať stupeň intenzity podľa správania psa. Pri psovi, ktorý má s výcvikom skúsenosti, môžete meniť stupeň intenzity v závislosti na tréningovej situácii.

Zmena úrovne intenzity

Pri každej jednotke na obojku, môžete zvoliť rôzny stupeň intenzity.

- 1 Zvoľte požadovanú jednotku obojku (strana 4).
- 2 Pre zvýšenie alebo zníženie intenzity zvolte  alebo .

Na LCD displeji sa objaví číselná hodnota označujúca úroveň intenzity.

Základné výcvikové povely

Výcvik svojho psa by ste mali zahájiť tréningom niekoľkých základných povelov bez použitia systému Delta na korigovanie správania psa. Mali by ste začať s tromi základnými povelmi v tomto poradí: „k nohe“, „sadni“ a „ku mne“. Od začiatku výcviku by mal mať pes nasadený obojok. To mu umožní zvyknúť si na zariadenie ešte pred tým, ako ho začnete používať. Týmto krokom predídete tomu, že si pes bude vedomý účinku obojku (str. 10). Na začiatku by mali byť výcvikové lekcie krátke, pričom by ste mali so psom trénovať vždy jeden povel. Vďaka tomu nebude pes zmätený a výcvik bude pravdepodobne

prebiehať rýchlejšie. Počas výcviku psa dobre pozorujte, aby ste vedeli, kedy pridať alebo spomaliť alebo si dať pauzu.

Vďaka množstvu opakovaní, dôslednosti, trepezlivosti a maškrtám by mal pes behom niekoľkých lekcii tieto základné povelov ovládať. Každý pes sa učí svojím vlastným tempom a niektorému psovi môže trvať zvládnutie týchto povelov dlhšie. Ak pes ukáže, že zvláda tieto povelov na vodítku, môžete začať s výcvikom pomocou obojku s jednotkou, pričom však majte psa stále na vodítku.

Povel „k nohe“

Pred zahájením tréningu dajte psa na vodítko a vyberte si miesto, kde bude čo najmenej rozptyľovaný.

Prvý povel, ktorý je potrebné psa naučiť je „k nohe“.

1. Pokiaľ máte psa na vodítku po svojom boku, povedzte „k nohe“ a vykročte vpred, pričom ho jemne ťahajte za vodítko.
2. Pokiaľ Vás pes predbehne, zopakujte povel „k nohe“ a zmeňte smer alebo zatliahnite za vodítko.
3. Ak sa pes začne za Vami tmoľiť, ľahko pritiahnite vodítko, aby sa pes dostal vedľa Vás.

Ak vás pes poslúchne, odmeríte ho.

Povel „sadni“ a „zostaň“

Pred zahájením tréningu dajte psa na vodítko a vyberte si miesto, kde bude čo najmenej rozptyľovaný. Skôr ako začnete s tréningom povelov „sadni“ a „zostaň“, mali by ste čo najskôr psa naučiť „k nohe“.

Základný povel je „sadni“ a na tento povel nadväzuje „zostaň“. Ak dáte psovi povel „sadni“, mal by zostať sedieť, pokiaľ nepoviete inak.

1. Cvičenie tohto povelu zahájte chôdzou keď Vám ide pes na vodítku popri nohe.
 2. Zastavte sa, zatliahnite za vodítko (smerom nahor) a povedzte „sadni“.
 3. Udržujte rovnaký ťah dovtedy, kým pes neposlúchne povel.
 4. Ak pes neposlúchne alebo vyzerá zmätene, jemne zatlačte na jeho chrbát v mieste nad slabinami a donúťte ho sadnúť si.
- Ak si pes sadne a zostane, odmeríte ho.

Povel „ku mne“

Pred zahájením tréningu dajte psa na vodítko a vyberte si miesto, kde bude čo najmenej rozptyľovaný. Skôr ako začnete so psom cvičiť povel „ku mne“, mali by ste ho najskôr naučiť „k nohe“ a „sadni“. Aby bol výcvik efektívnejší, môžete pri výcviku povelu „ku mne“ použiť dlhé vodítko, tzv. stopovačku.

Povel „ku mne“ je najdôležitejším povelom, ktorý psa naučíte. Prívolanie psa povelom „ku mne“ Vám umožní udržať si kontrolu nad psom a súčasne ho uchrániť pred potenciálne nebezpečnou situáciou.

- 1 Posadte psa a choďte od neho tak ďaleko, ako vám to vodítko umožňuje.
- 2 Povedzte psovi „ku mne“ a popritom ho jemne potiahnite za vodítko.
- 3 Akonáhle sa k Vám pes začne približovať, okamžite ho pochváľte.
- 4 Ak sa pes začne otáčať smerom preč, jemne potiahnite za vodítko a zopakujte povel „ku mne“.

Môže sa stať, že pes bude odmietať splniť tento príkaz. S dostatkom trezlivosti a pri viacerých opakovaniach pes nakoniec začne na povel „ku mne“ počúvať.

Výcvik s obojkom

Najskôr začnite cvičiť psa na vodítko, bez použitia výcvikového systému Delta. Po tom, čo pes pochopí význam povelov „k nohe“, „sadni“ a „ku mne“, začnite s výcvikom pomocou obojku s jednotkou a vodítkom. Úvodný výcvik slúži na to, aby sa pes naučil, že má stimulácia jednotkou rovnaký význam ako zatiahnutie za vodítko. V prvej chvíli môže byť pes z elektronickej stimulácie

vyplašený. Kľúčom k úspechu je trezlivosť, dôslednosť a nezačínanie s príliš vysokým stupňom intenzity. Budte spravodlivý a dôsledný a spoločne s našim výcvikovým obojkom využívajte tiež časté opakovania a odmeny.

Pokiaľ pes nereaguje na Vami zvolenú úroveň stimulácie (str. 7), zvyšujte intenzitu stimulácie postupne o jednu úroveň, pokiaľ nedosiahnete adekvátnu odozvu. Po dosiahnutí požadovanej reakcie môžete znižovať úroveň intenzity na najnižší stupeň, v ktorom budete mať výsledky. Akonáhle bude pes zvládať povelv spoľahlivo, môžete začať s rozptyľovaním jeho pozornosti ako je hodenie lopty pred psa alebo prítomnosť ďalších psov.

Ak pes začne reagovať na povelv pri výcviku s obojkom správne, môžete ho pustiť z vodítka a používať pri výcviku len obojok s jednotkou.

POZNÁMKA: Výcvik bez vodítka by mal prebiehať len vo vhodnom prostredí a potiaľ, pokiaľ to povaha psa umožňuje. Vždy by ste mali dodržiavať všetky predpisy a vyhlášky týkajúce sa chodenia psa na vodítko. Nakoniec nebude vo väčšine výcvikových situácií nutné používať súbežne s vyslovením povelu aj stimuláciu. Stimuláciu by ste mali používať len v prípade, že musíte

povel zopakovať, pretože pes pri jeho prvom vyslovení neposlúchne.

Keď sa bude výcvik psa zlepšovať, bude možné intervaly používania obojku znižovať. Nechajte psa nosiť obojok až dovtedy, kým nebude nutné nútiť ho k vykonaniu povelu. Príliš rýchle upustenie od používania obojku môže viesť k problémom v budúcnosti.

Ako predísť stavu, kedy si je pes vedomý účinku obojku

Pokiaľ nie je výcvikový systém Delta používaný správne ako súčasť komplexného výcvikového programu, môže pes zistiť aký je zmysel obojku s jednotkou. Táto situácia sa bude prejavovať tým, že pes bude plniť povel len vtedy, kedy bude mať nasadený obojok s jednotkou. Ako ho nebude mať, bude neposlušný. Aby ste tomuto správaniu predišli, mali by ste sa riadiť nižšie uvedenými radami.

- Začnite s výcvikom bez toho, aby ste pri ňom korigovali psa pomocou systému Delta (*strana 7*).
- Od začiatku výcviku by mal mať pes nasadený obojok. To umožní psovi zvyknúť si na zariadenie ešte pred tým, ako ho začnete používať.
- Nasadzujte psovi obojok s jednotkou aj vtedy, keď ho necvičíte.

Vďaka tomuto opatreniu si pes na obojok zvykne lepšie a zároveň Vám to pomôže zabrániť tomu, aby si pes začal spájať obojok s výcvikom alebo s poslušnosťou.

- Kedykoľvek pes poslúchne, odmeňte ho pochvalou alebo maškrtou.

Tréning povelov „k nohe“ a „sadni“ s obojkom

Kým zahájite výcvik s pomocou obojku, musí Váš pes na vodítku plniť povel „k nohe“, „sadni“ a „ku mne“, musíte mu nasadiť obojok zodpovedajúcim spôsobom (*strana 5*) a tiež musíte nájsť najvhodnejšiu úroveň intenzity (*strana 7*).

Pri zahájení tréningu s obojkom precvičujte najskôr povel „k nohe“ a „sadni“.

1. Ak máte psa na vodítku pri nohe zatiahnite za vodítko a povedzte „sadni“.
2. Pokiaľ si pes nesadne ihneď, krátko stlačte výcvikové tlačidlo a zopakujte povel „sadni“.
3. Pokiaľ pes poslúchne, odmeňte ho. Po tom, čo pes začne poslúchať na povel „sadni“, prejdite k povelu „k nohe“.
4. Ak máte psa s obojkom na vodítku po svojom boku, povedzte „k nohe“ a vykročte vpred, pričom jemne ťahajte za vodítko.

- 5 Pokiaľ pes nejde k nohe, krátko stlačte výcvikové tlačidlo, zopakujte povel „k nohe“ a vykročte iným smerom alebo trhnite vodítkom.
- 6 Ak pes poslúchne, odmerajte ho.

Tréning povelu „ku mne“ s obojkom

Kým zahájite výcvik s pomocou obojku, musí Váš pes silne reagovať na jednotku obojku pri poveloch „k nohe“ a „sadni“, musíte mu nasadiť obojok zodpovedajúcim spôsobom ([strana 5](#)) a tiež musíte nájsť najvhodnejšiu úroveň intenzity ([strana 7](#)). Aby bol výcvik efektívnejší, môžete pri výcviku povelu „ku mne“ použiť dlhé vodítko, tzv. stopovačku.

1. Posadíte psa a chodíte od neho tak ďaleko, ako Vám to vodítko umožňuje.
2. Zakričte na psa, „ku mne“.
3. Pokiaľ sa pes ihneď nevydá smerom k Vám, krátko stlačte výcvikové tlačidlo, jemne potiahnite vodítkom a zopakujte povel „ku mne“.
4. Akonáhle sa k Vám pes začne približovať, okamžite ho pochváľte.
5. Pokiaľ sa pes začne otáčať iným smerom, krátko stlačte výcvikové tlačidlo a zopakujte povel „ku mne“.

Režim usmerňovania štekotu

POZNÁMKA: Táto funkcia je dostupná len pre model Delta Sport.

Pokiaľ aktivujete režim usmerňovania štekotu a jednotka na obojku rozpozná štekánie, ovládací prístroj automaticky nechá obojok vykonať zásah v podobe stimulácie. Systém začína zasahovať pri najnižšej intenzite a v závislosti na správaní psa, intenzitu automaticky zvyšuje. Po aktivácii režimu usmerňovania štekotu môže systém trvať až jednu minútu, kým zvýši intenzitu zásahu na úroveň, ktorá psa odradí od štekania.

Aktivácia režimu usmerňovania štekotu

POZNÁMKA: Táto funkcia je dostupná len pre model Delta Sport.

Stlačte tlačidlo  pokiaľ sa na displeji neobjaví symbol .

Informácie o prístroji

Technické údaje pre ovládacie zariadenie Delta

Typ akumulátora	Nabíjateľný a vymeniteľný akumulátor li-on
Prevádzková doba akumulátora	60 hodín, pri normálnom použití

Rozmedzie prevádzkovej teploty	Od 0°C do 70°C
Rozmedzie teplôt pre nabíjanie	Od 0°C do 40°C
Rozmedzie teplôt pre uskladnenie	Od -20° do 50°C
Vodeodolnosť	IEC 60529 IPX7
Dosah pre bezdrôtové pripojenie (Delta)	0,8 km
Dosah pre bezdrôtové pripojenie (Delta Sport)	1,2 km

Technické údaje pre jednotku na obojku

Typ akumulátora	Nabíjateľný a vymeniteľný akumulátor li-on
Prevádzková doba akumulátora	60 hodín, pri normálnom použití
Rozmedzie prevádzkovej teploty	Od 0°C do 70°C
Rozmedzie teplôt pre nabíjanie	Od 0°C do 40°C
Rozmedzie teplôt pre uskladnenie (1 mesiac)	Od -20° do 50°C
Rozmedzie teplôt pre uskladnenie (3 mesiace)	Od -20° do 40°C

Rozmedzie teplôt pre uskladnenie (1 rok)	Od -20° do 20°C
Vodeodolnosť	IEC 60529 IPX7

Kontrola úrovne nabitia akumulátora jednotky na obojku

Zapnite jednotku na obojku. Ak je jednotka zapnutá, LED kontrolka raz za pár sekúnd blikne. Stavová LED kontrolka sa rozsvieti vo farbe odrážajúcej úroveň nabitia batérie.

Zelená	Akumulátor je dostatočne nabitý.
Žltá	Akumulátor nie je nabitý ani na 50% svojej kapacity.
Červená	Akumulátor bude potrebné nabiť čo najskôr.
Červené blikanie	Akumulátor je potrebné ihneď nabiť. Výcvikové funkcie nie sú k dispozícii.

Pokyny pre výmenu akumulátora v prístroji Delta



VAROVANIE

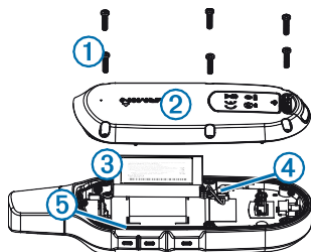
Súčasťou tohto prístroja je akumulátor li-on. Aby ste predišli zraneniam alebo poškodeniu prístroja z dôvodu nadmerného tepla, uložte prístroj mimo dosahu priameho slnečného žiarenia.

Na vybratie akumulátora nikdy nepoužívajte ostré predmety.

UPOZORNENIE

Pre správnu likvidáciu batérii kontaktujte miestny zberný dvor.

Súčasti ovládacieho prístroja Delta



①	Zaistovacie skrutky
②	Zadná krytka
③	Akumulátor
④	Konektor akumulátora
⑤	Tesnenie

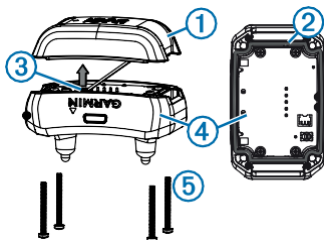
Výmena akumulátora v ovládacom prístroji Delta

Pred výmenou akumulátora očistite prístroj tak, aby na ňom neboli žiadne usadeniny a, aby nebol mokry. Pri výmene budete potrebovať tiež skrutkovač na zaistovacie skrutky, ktorý je súčasťou balíčku s novým akumulátorom. Akumulátor môžete objednať na stránkach <http://buy.garmin.com>. Mali by ste používať len originálne náhradné súčastiky Garmin®.

1. Vyskrutkujte šesť zaistovacích skrutiek na zadnej strane prístroja.
2. Pozdvihnite zadnú krytku.
3. Chyťte drôty z konektora akumulátora čo najbližšie ku konektoru a vytiahnite konektor rovnobežne s obvodovej dosky, čím odpojte akumulátor od prístroja.
4. Vytiahnite starý akumulátor z úložného priestoru v krytke, pričom si zapamätajte jeho orientáciu. Akumulátor je uložený veľmi pevne. Možno bude nutné vypáčiť akumulátor z jeho uloženia v zadnej krytke pomocou nejakého predmetu, ktorý nie je ostrý ani kovový.
5. Nový akumulátor nasadíte do úložného priestoru v zadnej krytke tak, aby bol otočený nahor a bol orientovaný rovnako ako ten starý.

- 6 K prístroju pripojte konektor nového akumulátora.
- 7 Uistite sa, že nie je poškodené tesnenie, ktoré by malo presne zapadať do zárezu.
- 8 Sústavu akumulátora a prístroj pritlačte pevne k sebe a nasadte späť všetky skrutky bez toho, aby ste ich doťahovali.
- 9 Uistite sa, že je prístroj a zadná krytka vzájomne zarovnaná a nie je medzi nimi žiadna medzera.
- 10 Rovnomerne utiahnite všetky skrutky.

Súčasťi jednotky na obojek



①	Sústava akumulátora
②	Tesnenie

③	Konektor akumulátora
④	Prístroj
⑤	Zaistovacie skrutky

Výmena sústavy akumulátora jednotky na obojek

Pred výmenou akumulátora očistite prístroj tak, aby na ňom neboli žiadne usadeniny a aby nebol mokrý.

Sústavu akumulátora môžete objednať na <http://buy.gamin.com>. Mali by ste používať len originálne náhradné súčiastky Garmin. Sústava akumulátora sa skladá zo zadnej krytky, ktorej súčasťou je tesnenie, akumulátor a konektor akumulátora.

1. Vyskrutkujte štyri zaistovacie skrutky z rohov prístroja.
2. Zdvihnite sústavu akumulátora.
3. Chyťte drôty konektora akumulátora čo najbližšie ku konektoru a vyťahnite konektor z obvodovej dosky, čím odpojte akumulátor od prístroja.
4. K prístroju pripojte konektor novej sústavy akumulátora.

Správne pripojený konektor sa zaistí cvaknutím a jeho horná časť je zarovnaná s okrajom portu.

- 5 Uistite sa, že nie je poškodené tesnenie, ktoré by malo presne sadnúť do zárezu.
 - 6 Sústavu akumulátora a prístroj pevne pritlačte k sebe a nasadte späť všetky skrutky, bez toho, aby ste ich dotáhovali.
 - 7 Overte si či sú sústava akumulátora a prístroj vzájomne dobre zarovnané a nie je medzi nimi žiadna medzera.
 - 8 Uťahnite rovnomerne všetky skrutky.
- Vid' <http://my.garmin.com>.
 - Originál alebo kópiu dokladu o zakúpení výrobku si uložte na bezpečné miesto.

Získanie ďalších informácií

Ďalšie informácie o tomto prístroji nájdete na internetových stránkach spoločnosti Garmin.

- Prejdite na internetové stránky www.garmin.com/outdoor.
- Navštívte internetové stránky www.garmin.com/learningcenter.
- Informácie o voliteľnom príslušenstve a náhradných dieloch získate na stránkach <http://buy.garmin.com> alebo od svojho dealera Garmin.

Registrácia Vášho prístroja

Registráciou produktu pomôžete vytvoriť lepšiu technickú podporu pre výrobky spoločnosti Garmin.

<http://podpora.garmin.cz>

Garmin International, Inc.

1200 East 151st Street,
Olathe, Kansas 66062, USA

Garmin (Europe) Ltd.

Liberty House, Hounsdown Business Park
Southampton, Hampshire, SO40 9LR UK

Garmin Corporation

No. 68, Zhangshu 2nd Road, Xizhi Dist.
New Taipei City, 221, Taiwan (R.O.C.)

